

BIULETYN  
POLSKIEJ MISJI HISTORYCZNEJ

---

BULLETIN  
DER POLNISCHEN HISTORISCHEN MISSION

NR 16/2021

UNIwersytet MIKOŁAJA KOPERNIKA W TORUNIU  
(POLSKA MISJA HISTORYCZNA PRZY UNIwersYTECIE  
JULIUSZA I MAKSYMILIANA W WÜRZBURGU)

NIKOLAUS-KOPERNIKUS-UNIVERSITÄT TORUŃ  
(POLNISCHE HISTORISCHE MISSION AN DER JULIUS-MAXIMILIANS-  
UNIVERSITÄT WÜRZBURG)

TORUŃ 2021

KOMITET REDAKCYJNY / REDAKTIONSKOMITEE  
*Caspar Ehlers, Helmut Flachenecker, Heinz-Dieter Heimann,  
Tomasz Jasiński, Ryszard Kaczmarek, Krzysztof Kopiński, Zdzisław Noga, Krzysztof Ozóg,  
Andrzej Radziwiński (Przewodniczący / Vorsitzender), Andrzej Sokala*

REDAKCJA NAUKOWA / SCHRIFTFLEITUNG  
*Renata Skowrońska, Helmut Flachenecker*

Redakcja naukowa i językowa (j. niemiecki) / Wissenschaftliche und philologische Redaktion (Deutsch)  
*Renate Schindler, Dirk Rosenstock*

Redakcja językowa (j. angielski) / Philologische Redaktion (Englisch)  
*Steve Jones*

Tłumaczenia (j. niemiecki – j. polski) / Übersetzungen (Deutsch – Polnisch)  
*Renata Skowrońska*

Tłumaczenia (j. angielski – j. polski) / Übersetzungen (Englisch – Polnisch)  
*Agnieszka Chabros*

Sekretarz Redakcji / Redaktionssekretärin  
*Mirosława Buczyńska*

ADRES REDAKCJI / REDAKTIONSDRESSE  
Polnische Historische Mission an der Universität Würzburg  
Am Hubland, 97074 Würzburg, Niemcy / Deutschland  
<http://apcz.umk.pl/czasopisma/index.php/BPMH/index>  
<http://pmh.umk.pl/start/wydawnictwa/biuletyn/>

Kontakt: *Renata Skowrońska*  
tel. (+49 931) 31 81029  
e-mail: [r.skowronska@uni-wuerzburg.de](mailto:r.skowronska@uni-wuerzburg.de)

*Biuletyn Polskiej Misji Historycznej* jest udostępniany na stronie internetowej Akademickiej Platformy Czasopism, w systemie Open Journal System (OJS) na zasadach licencji Creative Commons.

Das *Bulletin der Polnischen Historischen Mission* ist auf den Webseiten der Akademischen Zeitschrift-Plattform zugänglich. Die Zeitschrift wird im Open Journal System (OJS) auf Lizenzbasis Creative Commons veröffentlicht.

Prezentowana wersja czasopisma (papierowa) jest wersją pierwotną.  
Diese Version der Zeitschrift (auf Papier) ist die Hauptversion.

ISSN 2083-7755 (print)  
ISSN 2391-792X (online)

© Copyright by Uniwersytet Mikołaja Kopernika

---

WYDAWCA / HERAUSGEBER  
Uniwersytet Mikołaja Kopernika  
ul. Gagarina 11, 87-100 Toruń, tel. (+48 56) 611 42 95, fax (+48 56) 611 47 05  
[www.wydawnictwoumk.pl](http://www.wydawnictwoumk.pl)

DYSTRYBUCJA / VERTRIEBS-SERVICE-CENTER  
Wydawnictwo Naukowe UMK  
Mickiewicza 2/4, 87-100 Toruń  
tel./fax (+48 56) 611 42 38  
e-mail: [books@umk.pl](mailto:books@umk.pl), [www.kopernikanska.pl/](http://www.kopernikanska.pl/)

DRUK / AUSGABE  
Wydawnictwo Naukowe UMK  
ul. Gagarina 5, 87-100 Toruń  
tel. (+48 56) 611 22 15  
Nakład: 300 egz.

**SPIS TREŚCI**  
**INHALTSVERZEICHNIS**  
**CONTENTS**

RENATA SKOWROŃSKA .....	7
Kronika Polskiej Misji Historycznej	
Chronik der Polnischen Historischen Mission	
The Chronicle of the Polish Historical Mission	
RENATA SKOWROŃSKA .....	9
Stypendiści i goście Polskiej Misji Historycznej	
Stipendiaten und Gäste der Polnischen Historischen Mission	
Fellows and Guests of the Polish Historical Mission's Scholarships	

**STUDIA I MATERIAŁY**  
**STUDIEN UND MATERIALIEN**  
**STUDIES AND MATERIALS**

SŁAWOMIR JÓŹWIAK .....	13
Budowniczywie kamiennych mostów w łacińskiej Europie (XI–XIV wiek) w świetle źródeł pisanych	
Die Steinbrückenbauer des lateinischen Europas (11.–14. Jahrhundert) im Spiegel der Schriftquellen	
Builders of Stone Bridges in Latin Europe (11 <sup>th</sup> –14 <sup>th</sup> Centuries) in the Light of Written Sources	
EDYTA PLUTA-SALADRA .....	35
Stan i perspektywy badań nad średniowiecznymi żeńskimi klasztorami w Małopolsce	
Stand und Perspektiven der Forschung zu mittelalterlichen Frauenklöstern in Kleinpolen	
State and Perspectives of Research on Medieval Female Monasteries in Lesser Poland	
MATEUSZ SUPERCZYŃSKI .....	61
Próba rekonstrukcji socjotopografii średniowiecznego Chełmna na przykładzie kwartału większego	
Versuch einer Rekonstruktion der Soziotopografie des mittelalterlichen Kulm am Beispiel des großen Viertels	
An Attempt to Reconstruct the Socio-Topography of Medieval Chełmno on the Example of the Larger Quarter	

LILIANA LEWANDOWSKA .....	91
Kościół luteranski Gdańska w obliczu „kryzysu pobożności” pod koniec XVII wieku	
Die lutherische Kirche Danzigs angesichts der „Frömmigkeitskrise“ im Ausgang des 17. Jahrhunderts	
The Lutheran Church of Gdańsk in the Face of the “Crisis of Piety” at the End of the 17 <sup>th</sup> Century	
WOLFGANG WÜST .....	111
„Co jest największym szczęściem młynarza? Że worki nie mówią”. Zarządzenia młyńskie w południowych Niemczech	
„Was ist des Müllers größtes Glück? Dass die Säcke nicht reden können.“ Die Mühlen-Policey in Süddeutschland	
“What is the Miller’s Greatest Luck? That his Flour Sacks Cannot Talk.”: Mill-“Policy” in Southern Germany	
MARC BANDITT .....	153
Johann Peter Ernst von Scheffler (1739–1810). Medyk i mineralog między Gdańskiem a Warszawą	
Johann Peter Ernst von Scheffler (1739–1810). Ein Mediziner und Mineraloge zwischen Danzig und Warschau	
Johann Peter Ernst von Scheffler (1739–1810): A Physician and Mineralogist Between Gdańsk and Warsaw	
DAMIAN SZYMCZAK .....	191
Polscy uczeni w służbie dyplomacji. Konferencja pokojowa w Paryżu w 1919 roku: ludzie, zadania, dylematy	
Die polnischen Gelehrten im Dienst der Diplomatie. Die Friedenskonferenz in Paris 1919: Menschen, Aufgaben, Dilemmata	
Polish Scholars in the Service of Diplomacy: The Paris Peace Conference in 1919: People, Tasks, Dilemmas	
JANUSZ TANDECKI .....	209
Rzut oka na dzieje archiwów w Polsce w latach 1944–1989	
Ein Einblick in die Geschichte der Archive in Polen in den Jahren 1944–1989	
A Brief View of the History of Archives in Poland in 1944–1989	

POLEMIKI, RECENZJE, OMÓWIENIA  
POLEMIKEN, REZENSIONEN, BUCHBESCHREIBUNGEN  
POLEMICS, REVIEWS, BOOK DESCRIPTIONS

HELMUT FLACHENECKER .....	245
Budowniczy mostów między Polską a Niemcami. Otto Gerhard Oexle dla upamiętnienia	
Ein Brückenbauer zwischen Polen und Deutschland. Otto Gerhard Oexle zum Gedenken	
Builder of Bridges Between Poland and Germany: Commemoration of Otto Gerhard Oexle	
CASPAR EHLERS .....	251
Nowe europejskie spojrzenie na bezkrólewie w średniowieczu	
Neue europäische Blicke auf die Interregna des Mittelalters	
A New European View of Interregnum in the Middle Ages	
MARCIN GRULKOWSKI .....	257
Nowa publikacja o historii pośmiennictwa w średniowiecznych i nowożytnych Prusach	
Neue Publikation zur Geschichte der Schriftlichkeit im mittelalterlichen und frühneuzeitlichen Preußen	
A New Publication on the History of Writing in Medieval and Modern Prussia	
MICHAŁ TOMASZEK .....	267
Chroniści z XII i XIII wieku i ich wyobrażenia o władztwie. Nowe metody analizy	
Die Chronisten des 12. und 13. Jahrhunderts und ihre Herrschaftsvorstellungen. Neue Methoden der Analyse	
12 <sup>th</sup> and 13 <sup>th</sup> Century Chronists and Their Ideas About Sovereignty: New Methods of Analysis	
WOLFGANG WÜST .....	279
Wittemberska tkalnia książęca w latach 1598–1608. Zarządzanie kryzysowe w przemyśle tekstylnym	
Das herzoglich-württembergische Weberwerk 1598–1608. Krisenbewältigung im Textilgewerbe	
The Prince's Weaving Mill in Wittemberge in 1598–1608: Crisis Management in the Textile Industry	

HANS-PETER BAUM .....	283
O historii gospodarczej i społecznej w Frankonii od XVI do XVIII wieku w perspektywie migracji i powiązań	
Zur Wirtschafts- und Sozialgeschichte in Franken vom 16. bis zum 18. Jahrhundert unter dem Blickwinkel von Migration und Vernetzung	
On the Economic and Social History of Franconia from the 16 <sup>th</sup> to 18 <sup>th</sup> Centuries in the Perspective of Migration and Connections	
DIRK ROSENSTOCK .....	291
O pruskiej polityce zdrowotnej w dawnej prowincji Poznań w latach 1899–1919	
Zur preußischen Gesundheitspolitik in der ehemaligen Provinz Posen 1899–1919	
About Prussian Health Policy in the Former Province of Poznań in the Years 1899–1919	
ANNA TARNOWSKA .....	301
Uwagi na temat pracy Tadeusza Zakrzewskiego o polskich instytucjach i organizacjach w Toruniu pod zaborem pruskim (1815–1894)	
Bemerkungen zu dem Buch von Tadeusz Zakrzewski über polnische Institutionen und Organisationen in Thorn zur Zeit der preußischen Teilung (1815–1894)	
Comments on the Work of Tadeusz Zakrzewski on Polish Institutions and Organizations in Toruń under Prussian Rule (1815–1894)	
RENATA SKOWROŃSKA .....	313
Zapomniana i wyparta historia (historie)? Przykład lokalnej inicjatywy w Niemczech w badaniach nad okresem nazizmu	
Vergessene und verdrängte Geschichte(n)? Ein Beispiel für lokale Initiativen in Deutschland für die Erforschung der NS-Zeit	
Forgotten and Denied History (Stories)? An Example of a Local Initiative in Germany in the Research on the Nazi Period	

CASPAR EHLERS

Max-Planck-Institut für Rechtsgeschichte und Rechtstheorie  
E-Mail: [ehlers@rg.mpg.de](mailto:ehlers@rg.mpg.de)  
ORCID ID: <https://orcid.org/0000-0003-0610-1198>

## NEUE EUROPÄISCHE BLICKE AUF DIE INTERREGNA DES MITTELALTERS

Kersken Norbert / Tebruck Stefan (Hg.): *Interregna im mittelalterlichen Europa. Konkurrierende Kräfte in politischen Zwischenräumen*. 2020.

Der zu besprechende Band bildet die Ergebnisse einer internationalen Tagung zum gleichen Thema am Herder-Institut für historische Ostmitteleuropaforschung (Marburg) im November 2016 ab. Die Veranstalter dieser Tagung sind zugleich die Herausgeber und haben, dies sei gleich zu Beginn angemerkt, eine großartige Auswahl an Themen und Referenten getroffen. Die räumliche wie auch zeitliche Bandbreite ist bemerkenswert und sichert diesem Band einen Status als Referenzwerk für die Frage nach den Lücken in der Kontinuität weltlicher Herrschaft im Europa des Mittelalters aber auch der Frühen Neuzeit.

Zum Konzept des Sammelbandes und dem Phänomen „Interregnum“ sind sehr instruktiv die Einleitung von Norbert Kersken und Stefan Tebruck (*Interregna im mittelalterlichen Europa* [12.–15. Jahrhundert]. *Konkurrierende Kräfte in politischen Zwischenräumen*), welche vor allem die Struktur ihres Bandes vorstellen, sowie Thomas Zotz zu *Interregna im mittelalterlichen Europa. Zur Einführung*. Zotz verweist auf die Bedeutung der Zwischenräume, die Interregna darstellen, auch als Möglichkeiten der Akteure am Hof, in der politischen wie kirchlichen Welt, Weichen zu stellen. Es konnte Neues eingebracht oder eben Altes zementiert werden. Dafür führt er eine Reihe von Beispielen an, die neben die in der Einleitung der Herausgeber gebotenen gestellt, eine umfassende Vorbereitung in das in dieser Form noch nicht behandelte Themenfeld darstellt.

So ausgerüstet, kann der Band seine volle Breite entfalten. Nun geht es chronologisch wie thematisch quer durch den ‚Interregna-Blumengarten‘ der europäischen Geschichte, mal auf der Meso- und vor allem natürlich auf der Makro-Ebene.

Begonnen wird mit der Herrschaft Wilhelms von Holland im sogenannten „Interregnum“ (Ingrid Würth, S. 25–43), woran Roman Zehetmayer (*Das sogenannte ‚österreichische Interregnum‘. Von den Babenbergern zu den Habsburgern*, S. 45–73) anschließt. Wilhelm war eigentlich kein Herrscher des Interregnums, sondern eher ein an der Schwelle stehender Regent, was auch im Beitrag von Ingrid Würth gekonnt herausgearbeitet wird, die zeigen kann, dass erst wesentlich später seine Umwertung vorgenommen worden ist. Anhand der Mesoebene des Herzogtums Österreich erläutert Zehetmayer anhand einer Analyse der Akteure den Verlauf des „Betriebsunfalls“ des Endes der Babenberger und den Herrschaftswechsel auf die Habsburger zwischen 1246 und 1276 und den Lösungsweg, der auf mehreren ‚politischen‘ Ebenen innerhalb einer kurzen Zeitspanne von fünf Jahren (1246–1251) auch eine nachhaltige Veränderung der „Verfassungsstruktur Österreichs und der Steiermark“ mit sich brachte.

Auf der nationalen Makro-Ebene bewegen sich Martin Wihoda (*Dynastiewechsel in Böhmen. Zwischen den althergebrachten Gewohnheiten und einem neuen Anfang*, S. 121–130) sowie Gisela Naegle (*Vom kurzen Interregnum zum langen Krieg [Frankreich 1316–1453]*, S. 131–152) und Julia Burkhardt (*Regno Ungariae sede vacante. Ungarn zwischen Arpaden und Anjou [1301–1308]*, S. 153–169). Da sich alle drei Beiträge auf das beginnende 14. Jahrhundert beziehen, wäre es spannend, nach gemeinsamen Beobachtungen zu schauen. Diese liegen überraschenderweise in der Kürze und der Reibungslosigkeit der Regelungsprozesse! In Böhmen dauerte dieser vier Jahre (1306–1310), aber es wurde „alles Wesentliche an der Sommer-Herbst-Wende des Jahres 1306 entschieden“ (Wihoda, S. 129 und 130). In Frankreich, das nach herrschender Meinung – zumeist französischer – Mediävisten kein Interregnum kannte, sondern nur ‚Übergangsschwierigkeiten‘, wurden diese 1316, 1322, 1328 und wieder 1419 deutlich; doch es ist bemerkenswert mit welcher zielgerichteten Stärke die Beteiligten die prekären Situationen, darunter den Dynastiewechsel von den Kapetingern auf die Valois, inklusive der Erfindung eines „salischen Rechts“ durch gelehrte Juristen, meisterten und welche Rolle dabei die Nachbarreiche spielten (Naegle, passim, zusammenfassend S. 152). Auch in Ungarn lief

der Herrschaftsübergang von den Arpaden auf das Haus Anjou recht reibungslos ab, so dass Julia Burkhardt den Begriff „Interregnum“ eigentlich zu vermeiden sucht (S. 154 f.) und feststellt, dass „die angevinische Königsherrschaft (...) vielmehr als folgerichtige Erbfolge“ erschiene (S. 168 f.). In den ostmitteleuropäischen Kontext gehören auch zwei weitere Beiträge die Polen betreffen: Andrzej Marzec (*Unter der Herrschaft des abwesenden Königs. Das Königreich Polen 1370–1382*, S. 171–187) und Paul Srodecki (*Die adeligen Königsmacher. Das polnische Interregnum 1444–1447 und die Erneuerung der Union mit dem Großfürstentum Litauen*, S. 207).

Dass das Phänomen des ‚Leerstandes‘ bei der Zentralgewalt sich auch auf weniger hoch aufgehängte Herrschaftssysteme auswirkte, beschreiben Mario Müller (*Die Rolle markgräflicher Witwen und Töchter während der brandenburgischen Herrschervakanz in den Jahren von 1319 bis 1323*, S. 75–96) und Norbert Kersken (*Pommerellen nach dem Ende der Samboriden zwischen Brandenburg, Polen und dem Ordensstaat*, S. 97–119). Ersterer setzt direkt den Punkt, dass besser von einer „brandenburgischen Herrschaftsvakanz“ gesprochen werden sollte (S. 75), und belegt ausführlich, „dass es sich lohnt, weltlichen Herrschervakanzen aus dem Blickwinkel der hinterbliebenen Herrscher-Ehefrauen nachzugehen“ (S. 95). Hier ergeben sich wesentliche Überschneidungen zu Gisela Naegles Beobachtungen zu Frankreich, die sicherlich auch Müllers Feststellung, „dass alle untersuchten Akteure nach geeigneten Legitimationsgrundlagen suchten“ (S. 96), zustimmen würde. Norbert Kersken führt explizit den Zusammenhang von Raum und „Herrschaft der einheimischen Dynastie“ ein (S. 97) sowie die Rolle der „konkurrierenden Nachbarn“ inklusive des Deutschen Ordens (S. 101–111). In Pommerellen sei die „Konfliktlösung“ nicht durch das Agieren des Ordens, das „zwar faktisch“ den Konflikt beendet habe, „aber zu keiner Akzeptanz von Seiten des wichtigsten Gegenspielers des Ordens, der polnischen Zentralgewalt“ geführt habe und „erst 150 Jahre später – vor dem Hintergrund anderer, neuer Konfliktlagen im Ordensland mit dem Zweiten Thorner Frieden 1466 – einer neuen Lösung“ im Raum zugeführt worden sei (S. 119).

Die Verbindung zwischen weltlichem Interregnum und kirchlicher Sedisvakanz beschreiben die zwei abschließenden Beiträge von Andreas Fischer (*Ecclesia acephala, Patrimonium ohne Papst. Die Vakanzen des Apostolischen Stuhls im 13. und 14. Jahrhundert*, S. 209–238) und Stefan Petersen (*Der Dynastiewechsel von 1125 als Problem für die Reichskirche*.

*Die Auswirkungen der Sedisvakanz im Bistum Würzburg* [1122/26–1128], S. 239–255). Fischers Zeithorizont trifft die oben bereits zusammengefassten Interregna weltlicher Reiche, aber er geht sein Thema nicht chronologisch an im Sinne von Einzelfallstudien zu den insgesamt zwölf Jahren der Sedisvakanz zwischen 1241 und 1316 (S. 209–214), sondern konzentriert sich auf die Rolle und die Handlungsweisen der Kardinäle, denen das alleinige Wahlrecht in der Form des Konklave 1179 zugestanden worden war, und deren Zusammenkünften zumeist ein krisenhafter Umstand Prägung verlieh, der aber dennoch von der bedrohlichen Situation eines Schismas zu unterscheiden sei, und an deren Ende in der Regel die Wiederherstellung der kirchlichen Einheit stand (S. 235–238). Petersen verknüpft den weltlichen Gang der Geschichte mit der Kirchenhistorie (S. 239: „und gleichzeitig die wechselseitigen Verbindungen von Reichs- und Regionalgeschichte“), wenn er das Ende der Salier mit dem erbenlosen Tode Heinrichs V. am 23. Mai 1125 mit der Würzburger Sedisvakanz von 1122 bis 1128 in den Fokus nimmt. Hierbei käme dem Prämonstratenserorden und seinem Gründer Norbert von Xanten als Vertrautem Lothars III., des einstigen Gegners Heinrichs V. und seinem Nachfolger auf dem Thron, besondere Bedeutung zu; manifestiert in Gestalt des ersten fränkischen Stiftes des Ordens in Oberzell bei Würzburg, da sich Kirchenreform und weltlicher Neuanfang nach dem Erlöschen der Salier verbunden hätten.

Diese äußerst gelungene Mischung – hyperkritisch könnte man das Fehlen eines Beitrages zur Mikro-Ebene anmerken, etwa bei Ratswahlen in freien Städten und den daraus hervorgegangenen Konflikten – bereichert den Wissens- und Forschungsstand enorm. Thomas Zotz erwähnt in seiner Einführung noch einen Aspekt, den zu betrachten sich lohnen würde, nämlich die ‚Vakanzen‘ (vgl. den Beitrag von Mario Müller, der diesen Begriff nutzt) bei Herrschaftsübergängen auf minderjährige gleichwohl designierte Herrscher (S. 23). Das einzubeziehen, hätte den Rahmen der Tagung gesprengt, aber beispielsweise die Ereignisse nach dem Tode Ottos II. bedeuteten ebenfalls ein Lehrstück schon für die Zeitgenossen auf dem Weg hin zu einer Verfestigung der Königsfolge.

In seiner umfangreichen Zusammenfassung *Interregna im mittelalterlichen Europa. Herrscher- und Dynastiewechsel im Kontext prekärer Herrschaft* betont Stefan Tebruck (S. 257–274) sowohl die vielfältigen Ergebnisse

der vorgelegten Einzelstudien (wobei ein Beitrag zu Portugal leider nicht rechtzeitig geworden ist) als auch die Ambivalenz des Themas: Was ist ein Interregnum eigentlich und welche Auswirkungen hat es tatsächlich? Antworten auf diese Fragenpalette bietet der Band, der durch ein Orts- und ein Personenregister abgeschlossen wird.

